

آثار ادبته

ديوان ابن التعاويذي - اطرفنا حضرة الاستاذ الفاضل الپروفيسور
مرجیوٹ احد اساتذة العربية في مدرسة اكسفرڈ الجامعة بنسخة من
هذا الديوان النفيس وقد عني بطبعه في هذه العاصمة بعد اخذه عن
نسختين في المكتبة البديلية اختار من كل منهما ما رآه اصح رواية ونفى
منه كل ما لا يلائم آداب العصر الحالي . وقد صدره بجدول ذكر فيه
اسماء الكتب الوارد فيها ذكر التعاويذي مع الاشارة الى مواضع وروده
فيها وفتي عليه بنقل ترجمة الناظم عن ابن خلكان وختمه بفرسين ذكر في
احدهما اسماء الممدوحين والمهجورين مع تعيين عدد الصفحة من الكتاب
والبيت من القصيدة وفي الثاني المعاني الوارد ذكرها في الديوان

وابن التعاويذي هذا من اكابر شعراء المولدين من اهل القرن
السادس للهجرة . قال ابن خلكان في ترجمته انه كان شاعر وقته لم يكن
فيه مثله جمع شعره بين جزالة الالفاظ وعذوبتها ورقة المعاني ودقتها وهو
في غاية الحسن والحلاوة وفيما اعتقده لم يكن قبله بمثي سنة من يضايهه . اهـ
فلا جرم ان طبع ديوانه يعد احياء لآثر من اكرم آثار الاولين وقد عني
الطابع بضبطه بالشكل الكامل وتولى تصحيح طبعه بنفسه بخآء دليلاً
على فضله واجتهاده

وقد تصفحنا بعضاً من قصائده فوجدنا انه مع عناية الاستاذ بتحرير
روايته وضبط الفاظه لم يخل من اغلاط يجدر بنا التنبيه الى بعضها قضاءً

لحقّ النقد. وذلك كهمز «معائب» (ص ٤٨ و ٤٩) «واطائب» (ص ٤٩) وحقهما بالياء. وكضبط «فتية» من قوله في صفحة ٤٩ «شمطاء» وهي فتية» بضمّ اولها وفتح ثانيها كأنها مصغرّ فتاة وهو غير المقصود وصوابها «فتية» بفتح فكسر. ويتبع ذلك رفع «سوداء» بعدها على انها نعت لها والوجه جرّها كما هو مقتضى السياق. ومن ذلك تذكير «النوى» في الحائية (ص ٧٨) وهي مؤنثة. وضبط «جماحي» (ص ٨٧) بفتح الجيم وصوابه بالكسر. وجاء في هذه الصفحة (بيت ١٣)

من كف مشهوق القوام م مُحْطَفُ الوشاح

ولا معنى «لمشوق القوام» وصوابه «ممشوق» . وفي صفحة ١١٩ «لو بات من يلحي عليك مسهدا» وضبط «يلحي» بضم اوله وكسر الحاء وصوابه بفتحهما. وجاء في صفحة ٢٢٩ «فلو تراها في الدم المماري» بالياء آخر «الماري» من المارة وصوابه بترك الياء لانه اسم مفعول من أمار الدم وغيره اذا اساله. وفي صفحة ٣١٩

لك بالاقبال دارٌ وان رُنِمتِ اعداؤك الفلكُ

ضبط «دار» بتثوين الرفع على انه اسم بمعنى المنزل وصوابه «دار» بالفتح فعلٌ ماضٍ من الدوران فاعله الفلك في آخر البيت . وفي صفحة ٣١٨ جعلت القصيدة التي مطلعها «ان اخلقت ثوب شبابي الايام» من بحر الرجز والصحيح انها من مشطور السريع كالقطعة السينية الواردة في صفحة ٤٨٤ وقد ذكر هناك انها من السريع

على ان هذا كله لا يفيض من مزية الديوان وان اوجب احيانا خفاء

بعض المعاني بما يقع هناك من التحريف بيد أنا على كل حال نثني على همة
 الاستاذ ثناءً جميلاً لما توخى من نشر هذا الاثر النفيس وجعله من الطالبين
 على جبل الذراع بعد ان كان مما لا تتعلق به الاطماع فجزاه الله خيراً
 ولا حرم العربية امثاله ممن يقدرونها حق مقدارها ويحرصون على نشر
 محاسنها واحياء آثارها
 والكتاب يُطلب من مطبعة المقطم وهو يقع فيما ينيف على ٥٠٠ صفحة
 وثمنه ستة فرنكات

كلُّ من عليها فان

حملت الينا جرائد اميركا نبي المرحوم الابّر المسأوف عليه نجيب
 افندي العربي احد اصحاب جريدة كوكب اميركا المشهورة وهي اول
 صحيفة عربية أنشئت في البلاد الاميركية وقد كان رحمه الله هو الشارع في
 انشائها وبهيمته ودرايته ثبتت واشتهرت في تلك البلاد وفي البلاد السورية
 والمصرية

وقد لبي دعاء ربه في اوائل الشهر الحالي على اثر سكتة دماغية لم
 تمهله الا بضع ساعات وله من العمر ٤٢ سنة . وكان رحمه الله كاتباً متفناً
 حسن الاسلوب محنكاً في السياسة له مشاركة في كثير من العلوم العصرية .
 وكان من البارعين في علم الحقوق درسهُ في تلك البلاد فنال فيه رتبة
 دكتور وسمي مستشاراً قضائياً ومحامياً امام محاكم نيويورك وغيرها . فعزى
 آله وخلائه على فقده ونسال له الرحمة والرضوان